

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B. C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday
by The Chinese Freemasonry in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
(號二五第卷六十第紙聞新) Friday 10 January 1975 (Vol. 36 No. 152 Page 1)

報價目表

零售每份	一毛五
全年	三十六元
半年	十八元
每月	三元
每季	九元
無論派報或郵寄	



甲寅年十二月小 廿八日

年七〇九一於創者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社聞新大拿加

△最後消息▽

美三大銀行借貸減息

(紐約電)美三大銀行，即美商銀行、花旗銀行及大通銀行，昨宣佈，將貸款減息至百分之十。包括美商銀行、花旗銀行及大通銀行，信託公司等，定下星期一一起生效。

印度已承認巴解組織

(新德里電)印度政府宣佈，承認巴解組織為巴勒斯坦唯一合法代表，並與巴解組織達成協議，成為非阿拉伯國家承認巴解組織之第一國。

「聖臣」豈真「多愁多病」

(聖克萊門斯電)美前總統「聖臣」昨滿六十三生辰，今又傳腹痛，疲乏及眼疾，但醫生拒言是否嚴重。

美參院多數黨領袖大喊此時矣！ 制止殺傷戰爭 反對繼續援越

(華盛頓電)美參院多數黨領袖麥卡錫，昨在參院演說，呼籲美國政府停止在越南的軍事行動，並要求美國政府立即停止對南越的軍事援助。麥卡錫表示，美國在越南的軍事行動已造成大量平民傷亡，並對美國的形象造成嚴重損害。他呼籲參院通過一項決議，要求美國政府立即停止在越南的軍事行動，並要求美國政府立即停止對南越的軍事援助。

沙地大購美國戰機

(利雅得電)沙地阿拉伯國王費薩爾，昨宣佈，將向美國購買一批先進的戰鬥機。費薩爾表示，沙地阿拉伯需要現代化的戰鬥機，以應對日益緊張的局勢。美國政府對此表示歡迎，並表示將盡力滿足沙地阿拉伯的要求。

蘇丹首都毀紅燈區

(喀爾奈法電)蘇丹政府昨宣佈，將對首都喀爾奈法進行大規模的都市計畫，包括拆除紅燈區。政府表示，紅燈區的存在對城市的發展和治安造成了嚴重影響，因此決定予以拆除。這項計畫引起了當地居民的強烈反對，他們認為紅燈區是城市的一部分，不應被拆除。

美拍賣猩猩大監獄

(紐約電)美國政府昨宣佈，將拍賣位於白蘭地的美國監獄。政府表示，這座監獄設施老舊，維護成本高昂，因此決定予以拍賣。這座監獄曾關押過許多著名的囚犯，其歷史悠久，具有重要的文化價值。

美中情局活動擴大

(華盛頓電)美國中央情報局(CIA)昨宣佈，將擴大其在亞洲的活動範圍。CIA表示，為了應對日益複雜的國際局勢，需要加強在亞洲的情報收集工作。這項決定引起了國際社會的廣泛關注，一些國家認為這將損害其主權。

英油船疏導島遇險

(倫敦電)英國油船「英大」昨在北海海域遇險，船隻受損嚴重。英國海軍已派出一艘拖船前往救援。目前，船隻尚未脫離險境，救援工作仍在進行中。

美總統將削減入息稅

(華盛頓電)美國總統福特昨宣佈，將削減個人所得稅。福特表示，這項措施旨在減輕中低收入家庭的負擔，並刺激經濟發展。這項決定得到了廣泛的支持，但也有人擔心這將導致政府財政收入減少。

外蒙總理為子服務

(莫斯科電)蒙古總理昨宣佈，將為其子提供服務。總理表示，其子目前身體狀況不佳，需要特別的照顧。這項決定引起了公眾的猜測，認為總理可能利用職權為其子謀利。

懷孕華少婦被匪刺傷

(聖克萊門斯電)一名懷孕的華裔婦女昨在聖克萊門斯被匪徒刺傷。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

美機互撞共死廿三人

(華盛頓電)美國兩架戰鬥機昨在加州上空相撞，造成二十三人死亡。事故原因正在調查中。這起事故引起了公眾的震驚，並引發了對飛行安全的擔憂。

埃及怨責批評蘇聯

迄未補充戰爭損失

(開羅電)埃及總統薩達特，昨在開羅發表講話，批評蘇聯在埃及戰爭中未能履行承諾，並要求蘇聯立即停止對埃及的軍事援助。薩達特表示，蘇聯的行為嚴重損害了埃及的利益，並對埃及的和平與穩定造成了威脅。

菲總統又要公民投票

(馬尼拉電)菲律賓總統馬科薩，昨宣佈，將再次舉行全國公舉投票。馬科薩表示，他將繼續為菲律賓的民主事業而奮鬥，並希望通過公舉獲得民眾的支持。這項決定引起了反對黨的強烈反對，他們認為馬科薩已經在位太久，應該下台。

專案小組查中情局

(華盛頓電)美國政府昨成立一個專案小組，調查中央情報局(CIA)在越南的活動。小組將負責收集有關CIA在越南的情報，並向政府報告。這項調查引起了國際社會的廣泛關注，一些國家認為這將損害CIA的聲譽。

美積極訓練婦女太空人

(華盛頓電)美國政府昨宣佈，將積極訓練婦女成為太空人。政府表示，這將是美國太空計劃的一部分，旨在擴大太空探索的範圍。這項決定得到了廣泛的支持，並引發了公眾對女性參與太空探索的興趣。

南越軍報復轟炸

(西貢電)南越政府昨宣佈，將對北越進行大規模的轟炸。南越政府表示，北越的軍事行動對南越的安全構成了嚴重威脅，因此決定予以報復。這項決定引起了國際社會的廣泛關注，一些國家認為這將導致戰爭升級。

即使油田遭破壞美相信三四個月便可修好

(華盛頓電)美國政府昨宣佈，即使油田遭到破壞，美國也相信可以在三四個月內修復。政府表示，美國擁有先進的技術和豐富的經驗，可以迅速恢復油田的正常生產。這項決定得到了廣泛的支持，並引發了公眾對美國能源安全的擔憂。

美軍部署攻佔油田

(本報專稿)美國從一九七四年學到的教訓，就是西方一些工業化國家，受到阿拉伯石油國家的「禁油」威脅，控制、挖空和作弄。如果情形如此，如果長此以往，整個西方世界的經濟將面臨崩潰，實在是極有可慮的事。有些甚至有人憂天起來，連西方文明都發生危機了。如果情形和局勢真個是這樣緊張，那麼，為甚麼西方國家，特別是美國，不採取更果斷的行動，更沒有人會想到，主張，甚至建議挺身而出，對這國外來威脅的挑戰，加以接受，來設法加以改變？

美國馬里蘭州的摩爾的著名「約翰霍普金斯大學」國際關係教授羅拔。塔克，最近就發表了一篇論文，公開檢討對付美國對阿拉伯石油國動用武力，軍事干預的理由，必要，和計劃。塔克教授提出一項假定的行動計劃，由美國派兵在波斯灣開始軍事行動，並冷靜地檢討這種計劃的軍事行動，他認為，美國之所以特別引人注意，關心，和重視，乃由於他一向是被人們認為，是一個堅持美國應減少她的海外承諾，和負擔的有分寸的學者。

首先，塔克教授解釋「危機」的字義，他認為這是一個國家的基本利益受到威脅，換句話說：利益受到損害或威脅的時候，那麼，「訴之武力」則是唯一的途徑了。

單純從事軍事行動來看，應該是有甚麼困難的。攻佔的目標應該是石油，塔克教授最後指出，如果美國可以師出有名地派兵去佔領油田，相信美國人為了石油及民族的生存和國家的利益而向中東用武，應該可以得到美國人民的諒解和擁護的。

但必須假定那裏的油田及設備應該先給破壞淨盡的了。但估計以美國的高速度科技，相信經過修理後，三四個月內便可恢復產油的了。這時美國應可以將新的油產來擊破阿拉伯石油國的聯營，和壟斷，同時將石油產對世界作公平合理的分配(成本加上費用)，使世人明瞭這次軍事干預的動機和意義，並不是單純為美國一國或西方工業國家他們的利益而已。

查日前申請聯邦失業救濟金者，須候九星期(前只須兩星期)由聯邦政府主持之，在過渡時期，省政府不得不協助失業救濟，暫時改取福利救濟金，因他需要，省政府不能不給。部長調未能估計此項暫時性支票合共費用若干。

約旦國王胡笙贈送影機予加第一夫人

(約旦電)約旦國王胡笙，昨向加拿大第一夫人贈送了一架影機。胡笙表示，這架影機是他在加拿大訪問時購買的，希望第一夫人能夠喜歡。這項禮物引起了公眾的廣泛關注，並引發了對國王胡笙在加拿大訪問期間的消費開支的猜測。

卑詩房屋廳長報告大雲房屋建築減少

(維多利亞電)卑詩省房屋廳長昨向省議會報告，卑詩省的大雲房屋建築數量已大幅減少。廳長表示，這主要是由於經濟不景氣和利率上升所致。這項報告引起了公眾的擔憂，認為這將影響卑詩省的房地產市場。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

約旦國王胡笙贈送影機予加第一夫人

(約旦電)約旦國王胡笙，昨向加拿大第一夫人贈送了一架影機。胡笙表示，這架影機是他在加拿大訪問時購買的，希望第一夫人能夠喜歡。這項禮物引起了公眾的廣泛關注，並引發了對國王胡笙在加拿大訪問期間的消費開支的猜測。

卑詩房屋廳長報告大雲房屋建築減少

(維多利亞電)卑詩省房屋廳長昨向省議會報告，卑詩省的大雲房屋建築數量已大幅減少。廳長表示，這主要是由於經濟不景氣和利率上升所致。這項報告引起了公眾的擔憂，認為這將影響卑詩省的房地產市場。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

雲坤紅十字會血庫輸血者均多排長龍

(雲坤電)雲坤紅十字會血庫，昨向省議會報告，輸血者均多排長龍。報告指出，由於血庫儲備不足，輸血者需要等待較長時間。省議會對此表示關注，並要求紅十字會採取措施增加血庫儲備。

美人迷衆

業銀託信兆德

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.

PHONE 685-3935

利息高，服務好。

本行在卑詩省歷史悠久，信譽超著，儲蓄戶口利息優厚，華埠分行全部華人職員為僑胞服務。

本行並設有華僑滙款，旅行支票，政府公債，實業貸款，退休計劃，可用中文簽證，安全方便。

存款有政府保障每戶式萬元

萬無壹失

服務時間：
星期一至星期五
每日上午九時十五分至下午五時
星期四上午九時十五分至下午五時半

經理：鄧紀新
副經理：何國賢

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG

多喜食家
DOR HAY RESTAURANT
號一九二街東片打華溫：址地
一四三八、九八六：話電
營業時間：
每日上午十時半
下午九時

香港名廚主理
妙製雲吞蛋麵
撚手正宗粵菜
晚飯宵夜小酌

振華瓷批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
花瓶、餐館用瓷、古
玩、瓷畫、油畫、官
玩、唱帶、磁器、等
天九牌、十五牌、等
貴物品、批發零售、
歡迎。并專接辦按款
定造。

總經理李漢生（北進）

戀愛結婚家庭
·輯選蘭羅·

怎樣從外
貌來選擇應
嫁的男人？

這只意味他不懂家庭
規矩或者不懂得如何去表
示尊重太太而已，可是，
如他到「婚後的」當時
才出現這種難題的話，那
可能意味著「七年之癢」
的劇情就要開始，那麼你
得馬上提高警惕，想辦法去應付，以
免日後淪為棄婦。

我們不是鼓吹孝順父母，但站在
太太的立場來講，一個孝順母親程度
還勝於「孝順太太」的男人，作為丈夫
實有考慮的必要。誰肯以終生寄託這種
孝子呢？誰肯以「一次貨」的形態去虛
度青春，直到晚年才有希望享天倫之福
？這種孝子，除非你變成白髮婆，決
不會看得起你。

信占卜，看相，和風水的男人根本
就沒有堅定的意志，連自己也不敢相信
自己，所以你嫁給他之後，你的命運不
會給掌握在占卦先生的手裡。

對着，亮而長吁，仰視星星而流淚
（六拾）

**加拿大首揆
人壽保險公司**
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，生意保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話表歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

國產鳳凰永久牌男女單車
精鋼製造。設計精緻
品質優良。款式新穎
結構穩固。身輕快捷
車座舒適。易於駕駛
請到華安公司選購
每架特價四十五元

鋪記飯店
YUNG KEE RESTAURANT LTD.
255 East Pender Street
Vancouver, B.C. Phone 689-9611

中午茶點
大宴小酌
豐儉隨意
營業時間：
星期一至三
上午十一時至下午十時
星期四、五、六、
上午十時至十二時
星期日
上午十時至下午十時
每逢星期四休息一天

O.K. 傢私公司
雲哥華 奇化街 二五六號
電話 六八七、七一七
貳五三、〇三六

特價專門定做旅店用純棉花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

活氏傢俬電器公司
本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲為
便利起見，特聘請名廠金銀
珠寶，專售各名廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
，碗碟，家庭用具，床，衣
椅，地毯，其他各種傢俱，
全，貨多揀擇，價錢相宜，
如蒙光顧請與黃金榮君可
華語接洽，極表歡迎。

有傢俬睡房出租
粉飾一新，二一八佐治街東，
電話六八四、九〇〇五洽。

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
434 COLUMBIA STREET
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 684-9936

及修理
專售
彩色
電視機
電唱機
收音機
留聲機
電風扇
電燈
電器

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
688-7018

全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

滿地可銀行
The First Canadian Bank
華埠支行新街打車橋一七八號

歲末匯款
本行辦理世界
各地之匯款
妥當敏捷 收費廉宜

請注意
存款及提款時，事先填
張存款或提款用之紙條
然後交與市納員可使我
們對顧客之服務，更為
快捷！
關於填寫有不明之處
本行各分行當樂為解釋

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
888-9682

林吉祥如意茶
寧神棗仁湯
犀角解毒片
良園枇杷膏
皇宮曲奇餅
大花旗蝦米

北京杏甫
雪梨甫
櫻桃甫
珠江三邊腐竹
呂宋咸魚
荔枝蜜糖

（每星期二日休息一天）

文華大酒家
樓三厦大華文
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609

喜宴壽酌 筵開百席
精美點心 日日供應
燒烤滷味 遠近馳名
晚飯宵夜 豐儉隨意
中西糕餅 歡迎定購
設有文華廳，龍鳳廳，
孔雀廳，萬壽廳。情調
幽雅，氣派豪華。

營業時間：
星期一至星期四
上午十時至下午十一時
星期五、六、日
上午十時至午夜十二時
星期日上午十時
至下午十時
電話 六八七、九六〇八

鳳城小館
PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油麵
鹹水牛什

營業時間：上午十
一時至晚上十二時
每星期營業七天

創業致富 良機莫失
十式厘歸還

係認為最底投資購買位置最好地產，
本公司有新計劃，每個月只需廿元起，
能使你投資買到穩固而有儲蓄性的地
產，若閣下想知詳細情形，請按下面表
格寄來將會解答一切。

Southwest Property Research & Investment Ltd.,
2nd Floor, 545 W. 10th Ave., Vancouver 9, B.C.

姓名：_____
地址：_____
電話：_____

日山美術廣告
各類中西招牌，車身門窗金字，
繪畫掛畫，古風裝飾品，
廣告大量，平，快，印刷，歡迎詢問。
電話：五五四、五九〇七

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七、九二六
。周倫

雅雅房屋油漆
專辦內外油漆工程，裱糊牆紙，鋪砌
地台磚。電話：五九四、五八八。

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種麵食
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
電話 二五五、一三三二

精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水漏

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.
電話：溫哥華 Vancouver, 324-6361
點問頭 Edmonton 488-2373

新春回港特價機票
六百四十五元

由溫哥華或西雅圖出發同價。可於一年
內隨時回港，亦有廉價機票前往台灣，
日本等東南亞各地。

額位無多 訂位從速

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL 681-1052

巧製
脆皮大乳鴨
脆皮白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至
下午四時收市

英皇電器修理工程
合格師傅，新裝電器，
免費估價，電話修理
日夜應命。電話九八、五八八八余瑞初

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 682-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣吞麵
鮮春捲皮
鮮春捲麵
新鮮蛋麵
幸運餅仔

迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

